

252807-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel – Zubereitung und Lieferung von warmem und verzehrfertigem Mittagessen für städtische Kindertageseinrichtungen

OJ S 72/2026 14/04/2026

Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Amt für Kinder und Bildung

Email: zvs@saarbruecken.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Zubereitung und Lieferung von warmem und verzehrfertigem Mittagessen für städtische Kindertageseinrichtungen

Deskrizzjoni: Zubereitung und Lieferung von warmem und verzehrfertigem Mittagessen für städtische Kindertageseinrichtungen

Identifikatur tal-proċedura: a5715f0f-c1d0-45e6-8266-397555883e19

Identifikatur intern: 40-ZVS-19/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Elementi prinċipali tal-proċedura: Offenes Verfahren

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55520000 Servizi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Dudweiler Straße 41

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Bieterfragen können nur bis spätestens 6 Tage vor Angebotsfrist 20.05.2026 gestellt werden.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Il-korruzzjoni:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:
 Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:
 Fasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:
 Frodi:
 Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:
 Insolvenza:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:
 Assijiet amministrati minn likwidatur:
 Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:
 Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:
 Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:
 Imġiba professjonali serjament ħażina:
 Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:
 Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:
 L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:
 Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:
 Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Kita Alt-Saarbrücken

Deskrizzjoni: Zubereitung und Lieferung von warmem und verzehrfertigem Mittagessen für städtische Kindertageseinrichtungen. Hier Los1: Kita Alt-Saarbrücken

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizi ta' l-ikel għall-impriżi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Wenn der Vertrag nicht bis zum 31.07.2028 von einer Seite gekündigt wird, verlängert sich die Laufzeit automatisch einmalig um ein Jahr bis zum 31.08.2030. Für die Kündigung genügt die Textform. Das Recht zur außerordentlichen Kündigung (dazu § 15) bleibt hiervon unberührt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Komturstraße 8

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66117

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Aktueller Nachweis über die DGE-Zertifizierung bzw. Auditierung/Teilnahme über den DGE-VerpflegungsCheck.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben benennen: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten angeben. Benennung der für die Leitung vorgesehenen Personen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen durch die Anlage 5 Eigenerklärung ILO-Kernarbeitsnormen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eine Betriebshaftpflichtversicherung deren Deckungssummen für Personenschäden mindestens 3.000.000,00 €, bei Sachschäden mindestens 3.000.000,00 € beträgt mindestens für die Dauer des Leistungszeitraum.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Umsatz des Unternehmens in letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Entsprechender Nachweis ist vorzulegen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Entsprechender Nachweis ist vorzulegen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Testverkostung

Deskrizzjoni: Testverkostung

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit

Deskrizzjoni: Nachhaltigkeit

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 10

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d66c13597-6a4c877d93a2022d](https://saarvpsl.vmstart.de/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d66c13597-6a4c877d93a2022d)

5.1.12. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessja

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Zwingend mit dem Angebot einzureichen sind: -

Angebotsschreiben_ 633 ausgefüllt, - Leistungsverzeichnis für das jeweilige Los Für die Wertung im Rahmen des Zuschlagskriteriums Nachhaltigkeit (Anlage 2- Zuschlagskriterien und Gewichtung) -falls vorhanden- sind einzureichen: - Vorlage einer Eigenerklärung, dass ausschließlich Seefische, welche die Anforderungen der Gütezeichen MSC (Marine Stewardship Council, ASC (Aquaculture Stewardship Council) oder eines gleichwertigen Gütezeichen erfüllen, verwendet werden - Eigenerklärung mit Nennung der Warengruppe oder der Produkte, mit denen die jeweilige Convenience-Stufe erreicht wird - die Vorlage eines Konzeptes zur Lebensmittelreduzierung das während der gesamten Vertragslaufzeit umgesetzt wird Liegen die Unterlagen bei Angebotsabgabe nicht vor, werden sie auch nicht nachgefordert, da sie in die Zuschlagsentscheidung einfließen (§ 56 Abs. 3 VGV) Unterlagen, die innerhalb einer gesetzten Frist nachgereicht werden dürfen: - Eigenerklärung zur Eignung

und die entsprechenden Nachweise/Unterlagen/Dokumente daraus. Dies gilt auch für mögliche Nachunternehmer - aktueller Nachweis über die DGE-Zertifizierung bzw. Auditierung /Teilnahme über den DGE-VerpflegungsCheck - Musterspeiseplan für 4 Wochen - Anlage 1- Kontaktdaten-Erreichbarkeit ausgefüllt - Anlage 5- Eigenerklärung zur Einhaltung der ILO Kernarbeitsnormen - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue- und Mindestentlohnung - Eigenerklärung Sanktionspaket Russland - Nachunternehmererklärung

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Fatturazzjoni elettronika: Permessa
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 160 Abs. 3 GWB. Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Ziff. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Kita Lindengarten

Deskrizzjoni: Zubereitung und Lieferung von warmem und verzehrfertigem Mittagessen für städtische Kindertageseinrichtungen. Hier Los 2: Kita Lindengarten

Identifikatur intern: LOT-0002

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizi ta' l-ikel għall-imprizi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Wenn der Vertrag nicht bis zum 31.07.2028 von einer Seite gekündigt wird, verlängert sich die Laufzeit automatisch einmalig um ein Jahr bis zum 31.08.2030. Für die Kündigung genügt die Textform. Das Recht zur außerordentlichen Kündigung (dazu § 15) bleibt hiervon unberührt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Schlachthofstraße 11

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66125

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Aktueller Nachweis über die DGE-Zertifizierung bzw. Auditierung/Teilnahme über den DGE-VerpflegungsCheck.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben benennen: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten angeben. Benennung der für die Leitung vorgesehenen Personen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen durch die Anlage 5 Eigenklärung ILO-Kernarbeitsnormen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eine Betriebshaftpflichtversicherung deren Deckungssummen für Personenschäden mindestens 3.000.000,00 €, bei Sachschäden mindestens 3.000.000,00 € beträgt mindestens für die Dauer des Leistungszeitraum.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Umsatz des Unternehmens in letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Entsprechender Nachweis ist vorzulegen.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Entsprechender Nachweis ist vorzulegen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Testverkostung

Deskrizzjoni: Testverkostung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit

Deskrizzjoni: Nachhaltigkeit

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d66c13597-6a4c877d93a2022d

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permess

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permess

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Zwingend mit dem Angebot einzureichen sind: -

Angebotsschreiben_ 633 ausgefüllt, - Leistungsverzeichnis für das jeweilige Los Für die Wertung im Rahmen des Zuschlagskriteriums Nachhaltigkeit (Anlage 2- Zuschlagskriterien und Gewichtung) -falls vorhanden- sind einzureichen: - Vorlage einer Eigenerklärung, dass ausschließlich Seefische, welche die Anforderungen der Gütezeichen MSC (Marine Stewardship Council, ASC (Aquaculture Stewardship Council) oder eines gleichwertigen

Gütezeichen erfüllen, verwendet werden - Eigenerklärung mit Nennung der Warengruppe oder der Produkte, mit denen die jeweilige Convenience-Stufe erreicht wird - die Vorlage eines Konzeptes zur Lebensmittelreduzierung das während der gesamten Vertragslaufzeit umgesetzt wird Liegen die Unterlagen bei Angebotsabgabe nicht vor, werden sie auch nicht nachgefordert, da sie in die Zuschlagsentscheidung einfließen (§ 56 Abs. 3 VGV) Unterlagen, die innerhalb einer gesetzten Frist nachgereicht werden dürfen: - Eigenerklärung zur Eignung und die entsprechenden Nachweise/Unterlagen/Dokumente daraus. Dies gilt auch für mögliche Nachunternehmer - aktueller Nachweis über die DGE-Zertifizierung bzw. Auditierung /Teilnahme über den DGE-VerpflegungsCheck - Musterspeiseplan für 4 Wochen - Anlage 1- Kontaktdaten-Erreichbarkeit ausgefüllt - Anlage 5- Eigenerklärung zur Einhaltung der ILO Kernarbeitsnormen - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue- und Mindestentlohnung - Eigenerklärung Sanktionspaket Russland - Nachunternehmererklärung

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 160 Abs. 3 GWB. Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Ziff. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Montessori Kinderhaus Rußhütte

Deskrizzjoni: Zubereitung und Lieferung von warmem und verzehrfertigem Mittagessen für städtische Kindertageseinrichtungen. Hier Los 3: Montessori Kinderhaus Rußhütte

Identifikatur intern: LOT-0003

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55523000 Servizi ta' l-ikel għall-imprizi oħrajn u istituzzjonijiet relatati

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Wenn der Vertrag nicht bis zum 31.07.2028 von einer Seite gekündigt wird, verlängert sich die Laufzeit automatisch einmalig um ein Jahr bis zum 31.08.2030. Für die Kündigung genügt die Textform. Das Recht zur außerordentlichen Kündigung (dazu § 15) bleibt hiervon unberührt.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Am Hof 31

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66113

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/08/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Aktueller Nachweis über die DGE-Zertifizierung bzw. Auditierung/Teilnahme über den DGE-VerpflegungsCheck.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Drei Referenzen aus den letzten drei Jahren mit mindestens folgenden Angaben benennen: Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten angeben. Benennung der für die Leitung vorgesehenen Personen.

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Einhaltung der ILO-Kernarbeitsnormen durch die Anlage 5 Eigenerklärung ILO-Kernarbeitsnormen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eine Betriebshaftpflichtversicherung deren Deckungssummen für Personenschäden mindestens 3.000.000,00 €, bei Sachschäden mindestens 3.000.000,00 € beträgt mindestens für die Dauer des Leistungszeitraum.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Umsatz des Unternehmens in letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Entsprechender Nachweis ist vorzulegen.

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Entsprechender Nachweis ist vorzulegen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Testverkostung

Deskrizzjoni: Testverkostung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Nachhaltigkeit

Deskrizzjoni: Nachhaltigkeit

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://saarvpsl.vmstart.de/NetServer>

[/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d66c13597-6a4c877d93a2022d](https://saarvpsl.vmstart.de/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d66c13597-6a4c877d93a2022d)

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Zwingend mit dem Angebot einzureichen sind: -

Angebotsschreiben_ 633 ausgefüllt, - Leistungsverzeichnis für das jeweilige Los Für die Wertung im Rahmen des Zuschlagskriteriums Nachhaltigkeit (Anlage 2- Zuschlagskriterien und Gewichtung) -falls vorhanden- sind einzureichen: - Vorlage einer Eigenerklärung, dass ausschließlich Seefische, welche die Anforderungen der Gütezeichen MSC (Marine Stewardship Council, ASC (Aquaculture Stewardship Council) oder eines gleichwertigen Gütezeichen erfüllen, verwendet werden - Eigenerklärung mit Nennung der Warengruppe oder der Produkte, mit denen die jeweilige Convenience-Stufe erreicht wird - die Vorlage eines Konzeptes zur Lebensmittelreduzierung das während der gesamten Vertragslaufzeit umgesetzt wird Liegen die Unterlagen bei Angebotsabgabe nicht vor, werden sie auch nicht nachgefordert, da sie in die Zuschlagsentscheidung einfließen (§ 56 Abs. 3 VGV) Unterlagen, die innerhalb einer gesetzten Frist nachgereicht werden dürfen: - Eigenerklärung zur Eignung und die entsprechenden Nachweise/Unterlagen/Dokumente daraus. Dies gilt auch für mögliche Nachunternehmer - aktueller Nachweis über die DGE-Zertifizierung bzw. Auditierung /Teilnahme über den DGE-VerpflegungsCheck - Musterspeiseplan für 4 Wochen - Anlage 1- Kontaktdaten-Erreichbarkeit ausgefüllt - Anlage 5- Eigenerklärung zur Einhaltung der ILO Kernarbeitsnormen - Verpflichtungserklärung zur Tariftreue- und Mindestentlohnung - Eigenerklärung Sanktionspaket Russland - Nachunternehmererklärung

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 27/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 160 Abs. 3 GWB. Nach § 160 Abs. 3 Satz 1 Ziff. 4 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Amt für Kinder und Bildung

Numru tar-registrazzjoni: 10041100-5360000001-35

Indirizz postali: Dudweiler Straße 41

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: zvs@saarbruecken.de

Telefown: +49 681905-1411

Fax: +49 681905-1966

Profil tax-xerrej: <https://saarvpsl.vmstart.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-7002

Isem uffiċjali: Landeshauptstadt Saarbrücken, , Hauptamt -Zentraler Vergabeservice-

Numru tar-registrazzjoni: 10041100-5360000001 -35

Indirizz postali: Rathausplatz 1

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Landeshauptstadt Saarbrücken, Zentraler Vergabeservice

Email: zvs@saarbruecken.de

Telefown: +49 6819051411

Fax: +49 6819051966

Indirizz tal-internet: <https://saarvpsl.vmstart.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Numru tar-registrazzjoni: 10000000-00108010000001-47

Indirizz postali: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telefown: +49 681501-4994

Fax: +49 6815013506

Indirizz tal-internet: <https://www.saarland.de/3339.htm>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Vergabekammern des Saarlandes beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr des Saarlandes

Numru tar-reġistrazzjoni: 10000000-00108010000001 -47

Indirizz postali: Franz-Josef-Röder-Straße 17

Belt: Saarbrücken

Kodiċi postali: 66119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammern@wirtschaft.saarland.de

Telefown: +49 6815014994

Fax: +49 6815013506

Indirizz tal-internet: <https://www.saarland.de/3339.htm>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-7006

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: bb298806-bd63-44e9-8d32-1af3fec61e3e - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Sottotip tal-avviż: 20

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/04/2026 09:27:11 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 252807-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 72/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/04/2026